

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता ढेते आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखाना)	 Building block of life.		
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0119/2352	APPLICATION DATE आवेदन तिथि:			08/11/19
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	JIBAN ROY	AGE-YEARS वय-वर्ष:	57	SEX लिंग:	M.
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	GHAREL ROY				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान बासांदी पता 4 BASANTI COLONY, 103 ULTADANGA MAIN ROAD, KOLKATA 700067, WEST BENGAL					
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: अस्ति बासांदी पता — AS ABOVE —					
OCCUPATION: पेशी:	LABOURER		<input checked="" type="checkbox"/> MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवेदित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	Rs. 1600 x 12 = 19200/-		(Attach Proof of Income) (आय का सब्जेक्ट संतान)		
PAN No. प्राइवेट संख्या:					
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्षम आय भर रहा है (जो यानि हो उस पार सही का विवाह संतान)			<input checked="" type="checkbox"/> Yes / <input type="checkbox"/> No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS घरीबा विवरण					
Sl. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरीबा के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध	
1.	JIBAN ROY	57	M	SELF	
2.	PRABHA MITI ROY	59	F	WIFE	
3.	KIRJESH ROY	26	M	SON	
4.	SUDHITA ROY	25	F	DAUGHTER	
5.	NEETI MITI ROY	21	F	DAUGHTER	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) माध्यम के लिए विवरी आवध					
BPL Card (Attach Card Copy) भारी रोपा के लिए प्रकल्प पता (प्रकल्प पता की जगह भी संतान की)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आव वार्ता पता (प्रकल्प पता की जगह भी संतान की)	Ration Card (Attach Copy) उपचारक वार्ता (प्रकल्प पता की जगह भी संतान की)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई गान्ध		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: माध्यम हेतु लिए गए विवरी का उद्देश्य:					
Sl. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पतालवालिका से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संतान				
1.	DIAGNOSIS- CATARACT- R.				
2.	SURGERY- R. (Cataract)				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता लियी जाने चाहते होंगे यह है?					
Sl. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता राशि			

DECLARATION by APPLICANT: नवांक द्वारा घोषणा करें:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं प्रतीक्षा करता हूँ कि मैंने इस फॉर्म में दिये गए सभी विवरण में सच्चाई के अनुकूल रूप से बहुत ज्ञान वाला हूँ औं मैंने इसका विवरण भी यह बताता हूँ।
- मैं इस जैव विवरण की "कोशिका घटनाक्रम", में लिए गए हूँ, जिसका उपयोग मेरी उपचार की तुला में दिया जाता है, जो इस फॉर्म में वर्णित गया है।
- मैं युक्ति की दृष्टि से इस विवरण के अनुकूल बनाया हूँ औं यह अनुकूल बनाया गया है।

AGREEMENT by APPLICANT (नवांक द्वारा कराया)

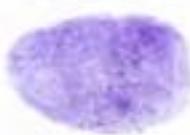
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- इस फॉर्म पर माने दिए गए जैव विवरण, जो (नवांक) नवांक द्वारा दिये गए "कोशिका घटनाक्रम" के अनुकूल रूप से दिया गया है, जो "कोशिका" द्वारा, जन्म, जाती, जन्म, जन्मदिन तक तक ग्रहण के तुला में दिये गए विवरणों और उपचारकर्ता के द्वारा दिये गए विवरणों के बीच विवरण है। मैंने इस विवरण में इसका अनुकूल बनाया है।
- मैं (नवांक) इस विवरण के लिए गंभीर चर्चा, जाती, जन्मदिन आदि विवरण की दृष्टि से इसका अनुकूल बनाया है। इस विवरण की दृष्टि से इसका अनुकूल बनाया है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

नवांक द्वारा दिया गया विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (इन्हें द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

माने अनियन्त्रित, इसका अनुकूल बनाया गया है। कोशिका घटनाक्रम के अनुकूल है, जिसे इस (इन्हें) द्वारा दिया गया है। इसका अनुकूल बनाया गया है।

- यह दिया गया विवरण नहीं यही विवरण में दिया गया है। इसका अनुकूल बनाया गया है। इसका अनुकूल बनाया है। यह दिया गया विवरण नहीं यही विवरण में दिया गया है। यह दिया गया विवरण नहीं यही विवरण में दिया गया है। यह दिया गया विवरण नहीं यही विवरण में दिया गया है।

- कोशिका घटनाक्रम के अनुकूल है। कोशिका घटनाक्रम के अनुकूल है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

संस्थानी के लिए संस्थानी

Date of Surgery
नवांक की तारीख
08.01.2019

Dr. Suganya Das
MBBS, MS
Reg. No. - 69372
Koshika Research Centre
कोशिका रेसर्च सेंटर, एन्डीआर

Sankar Bagchi
Director
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नम न न, इन्हें अनुकूल बनाया गया है।

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION नवांक द्वारा दिया गया है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नवांक द्वारा 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नवांक द्वारा 2